Register your product and get support at
Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

DVP3880K

EN **User manual** 7

ES **Manual del usuario** 31

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0866
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 839 19 89; Mexico city: 5887-9736

ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-309-0866
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA. 01 800 839 19 89 Mexico, Mexico city: 5887-9736

For Product recycling information, please visit - www.recycle.philips.com
Para obtener información del reciclaje de productos, por favor visite - www.recycle.philips.com

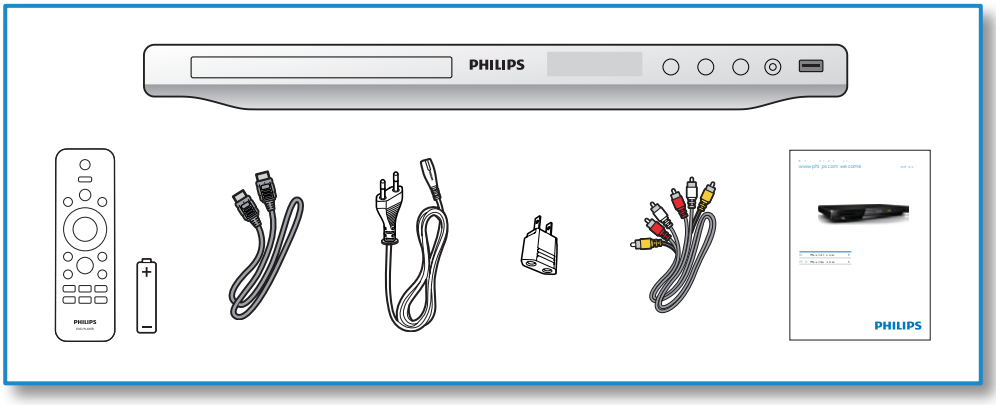
© 2012 P&F USA, Inc.

PHILIPS

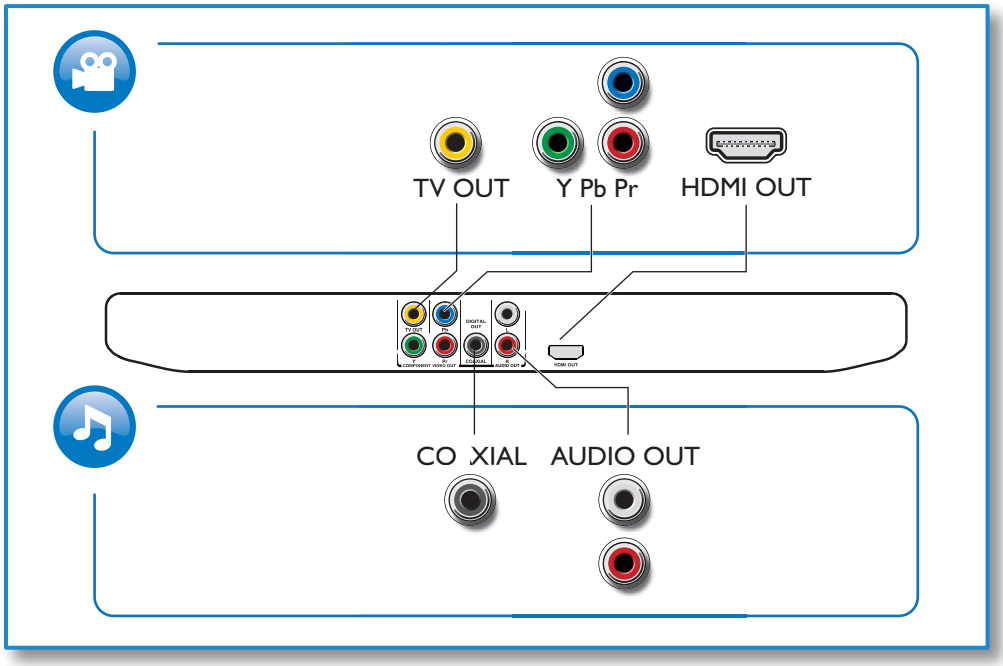
EN Please refer to the safety information before using the product.

ES Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.

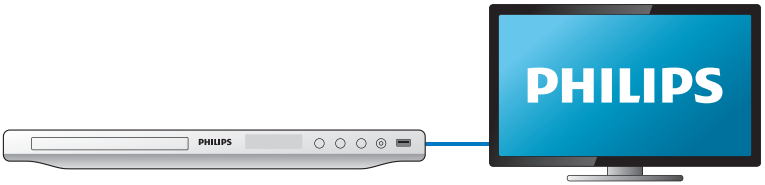
Descripción/Description:	**REPRODUCTOR DE DISCO DE VIDEO DIGITAL**
Modelo/Model:	**DVP3880K/F8**
Alimentación/Mains:	110-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo/Consumption:	**< 10W**
Importador/Importer:	**P&F MEXICANA, S.A. DE C.V.**
Domicilio/Street:	Av. La Palma No. 6 Col. San Fernando La Herradura Huixquilucan, Edo. de México.
Localidad yTelefono/City & Phone:	C.P. 52787 Tel. 52 69 90 00
Exportador/Exporter:	P&F USA INC.
País de Origen/Origin:	CHINA


PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS

1

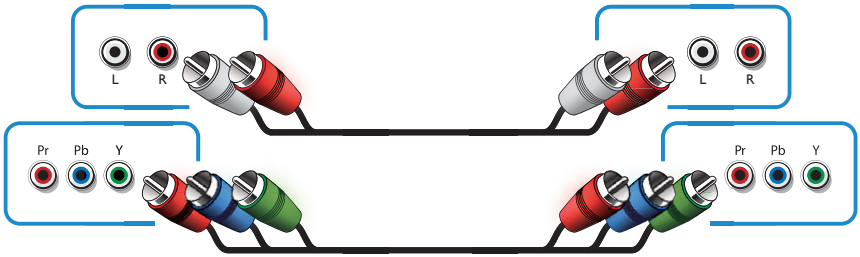

TV OUT
Y Pb Pr
HDMI OUT
CO XIAL
AUDIO OUT

2



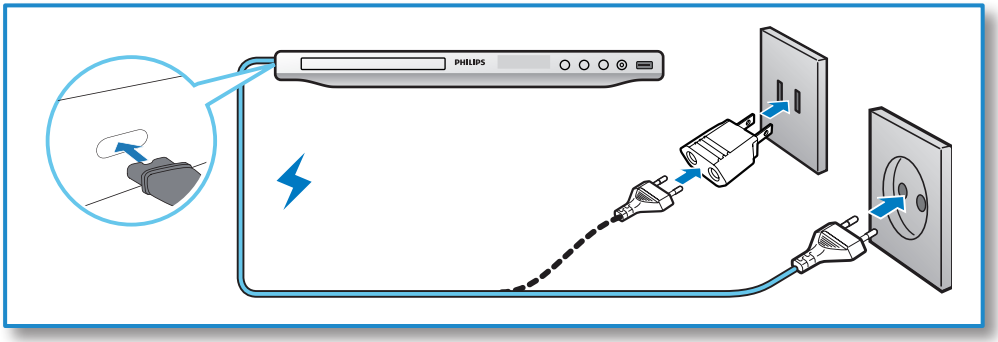
HDMI OUT

Pr Pb Y + AUDIO OUT

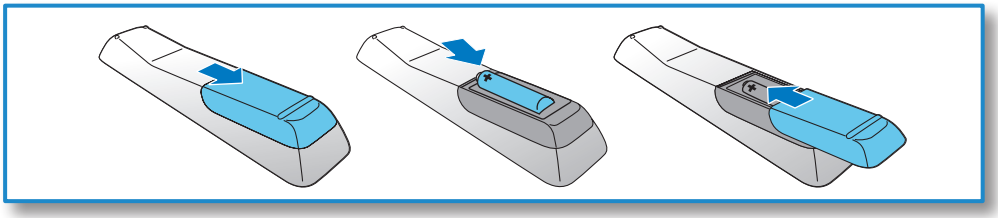


TV OUT + AUDIO OUT

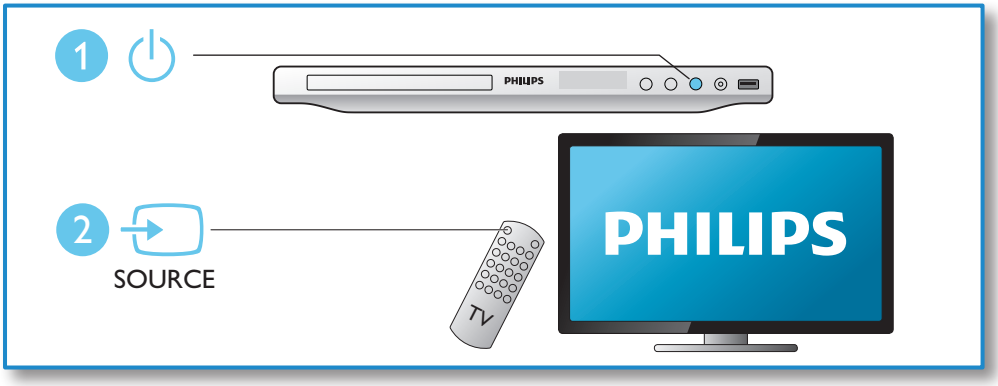
3



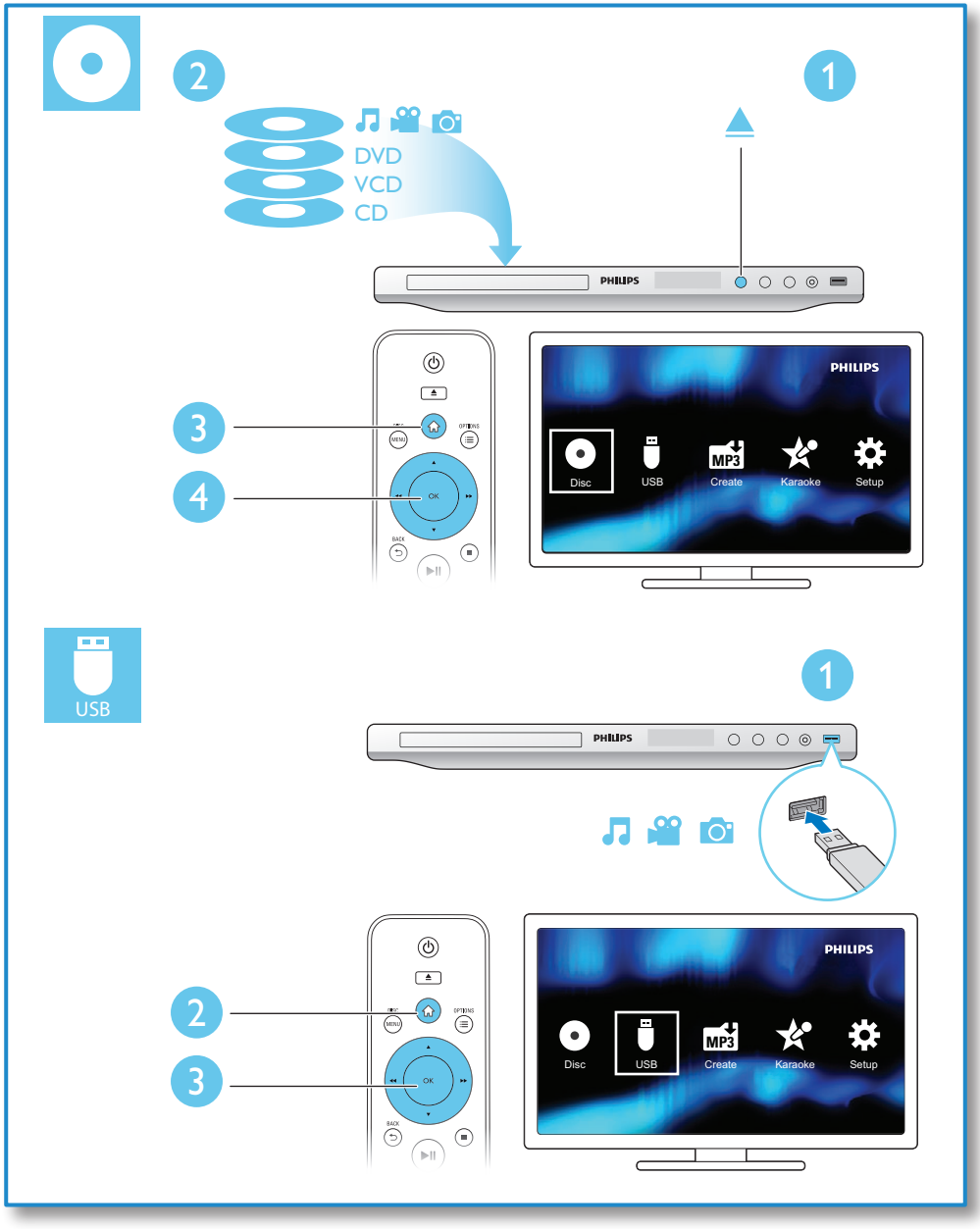
4



5



6


2
DVD
VCD
CD
1
PHILIPS
3
4
OK
PHILIPS
Disc
USB
MP3
Create
Karaoke
Setup
USB
1
PHILIPS
2
3
OK
PHILIPS
Disc
USB
MP3
Create
Karaoke
Setup

Contenido

Conexión y reproducción 3

Seguridad 32

Control y reproducción 34

Secuencia de imágenes y música 35

Conversión de un CD de audio en archivos MP3 36

Karaoke 37

Opciones 39

Philips EasyLink 40

Configuración 41
- Configuración general 42
- Configuración de video 43
- Configuración de audio 44
- Preferencias 45

Actualización de software 47

Solución de problemas 48

Especificaciones 50

Aviso 52

Seguridad

Procure leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este reproductor de DVD.
La garantía no cubre los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones.

Riesgo de electrocución o incendio.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para comprobar el dispositivo antes de usarlo.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas u otras fuentes de calor, incluso la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si utiliza el enchufe principal u otro conector como dispositivo de desconexión, debe estar en una ubicación accesible.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto en la toma de alimentación, verifique que el voltaje de alimentación coincida con el valor que figura impreso en la parte trasera del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.
- Nunca exponga el control remoto ni las baterías a la lluvia, el agua ni el calor excesivo.
- No fuerce las conexiones en los enchufes. Los enchufes sueltos pueden formar un arco eléctrico o provocar un incendio.

Riesgos de lesiones o daños al producto.

- Radiación láser visible e invisible cuando está abierto. No exponer a los rayos de luz.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra dentro de la bandeja de discos.
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor del producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto no estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de contaminación.

- Retire la batería si se agotó o si no va a usar el control remoto durante un período prolongado.
- Las baterías contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

Riesgo de deglución de baterías

- El producto / control remoto puede contener una batería tipo botón fácil de tragar. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.

Control y reproducción

Nota

- Cuando aparece el símbolo "X", significa que no se puede acceder a la función en ese momento o que la función no está disponible para el contenido multimedia actual.

Multimedia	Función	Botones / acciones
	Detiene la reproducción	■
	Detiene o reinicia la reproducción	▶II
	Pasar al título, capítulo, pista o archivo anterior o siguiente.	I◀/▶I
	Selecciona un idioma o canal de audio	AUDIO
	Seleccionar el idioma de los subtítulos.	SUBTITLE
	Vuelve a la página de inicio	⌂
	Vuelve al menú raíz	⮌ BACK
	Volver al menú del disco	DISC MENU
	Activa o desactiva la función PBC (control de reproducción)	DISC MENU
	Selecciona un modo de repetición	1) Pulse REPEAT/REPEAT A-B . 2) Pulse ◀◀ / ▶▶.
	Repite una sección específica de una pista	1) Pulse REPEAT/REPEAT A-B dos veces para seleccionar el punto de inicio. 2) Pulse REPEAT/REPEAT A-B nuevamente para seleccionar el punto final. • Para reanudar la reproducción normal, pulse REPEAT/REPEAT A-B.

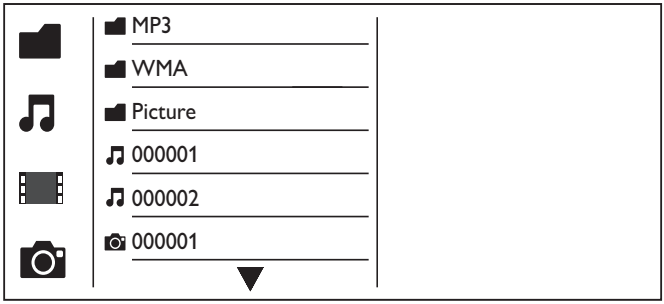
Control y reproducción

Multimedia	Función	Botones / acciones
DVD VIDEO	Pasa a un título o capítulo	1) Pulse **GOTO**. 2) Pulse ▲ / ▼ para introducir el número de título o capítulo. 3) Pulse **OK** para confirmar.
VIDEO CD 2.0 / COMPACT disc SUPER VIDEO	Pasa directamente a una canción	1) Desactiva la función PBC. 2) Pulse **GOTO**. 3) Pulse ▲ / ▼ para introducir el número de pista. 4) Pulse **OK** para confirmar.
	Buscar hacia atrás o hacia adelante rápidamente.	Pulse ◀◀ / ▶▶ varias veces para seleccionar una velocidad.
	Busca hacia adelante lentamente	Pulse ▲ varias veces para seleccionar una velocidad.
DVD VIDEO	Busca hacia atrás lentamente	Pulse ▼ varias veces para seleccionar una velocidad.
	Acercar / alejar las imágenes	Pulse ⊡. • Para desplazarse por una imagen ampliada, pulse ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
	Girar una foto	Pulse ▲ / ▼/ ◀◀ / ▶▶.
	Alterna entre el modo de diversión (imágenes en color) y el modo simple (imágenes en blanco y negro)	Pulse **DISC MENU** durante una secuencia de diapositivas.

Nota

- Sólo puede reproducir videos DivX que se hayan alquilado o adquirido mediante el código de registro de DivX® de este reproductor. (Consulte "**Configuración**" > "**Configuración general**"> **[Cód VAS DivX(R)]**)
- Los archivos de subtítulos con las extensiones .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, .txt son compatibles pero no aparecen en la lista de archivos.
- El archivo de subtítulos debe tener el mismo nombre que el archivo de video DivX (excluida la extensión del archivo).
- El archivo de video DivX y el archivo de subtítulos deben guardarse en el mismo directorio.

Secuencia de imágenes y música



1 Presione ▲ / ▼ para seleccionar ■ y, a continuación, pulse **OK**.
   ↳ Se muestran todas las carpetas y los archivos compatibles.

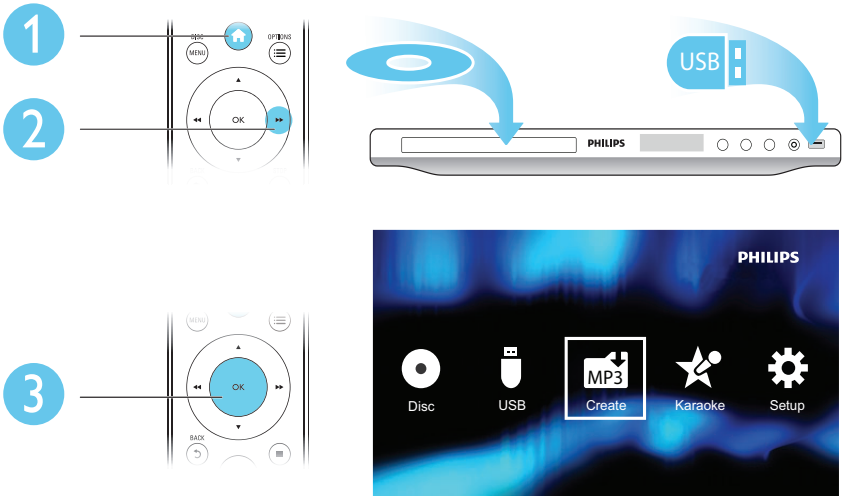
2 Pulse ▲ / ▼ para seleccionar un archivo de música y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la reproducción.
   - Si el archivo de música está guardado en una carpeta o subcarpeta, acceda primero a su directorio.

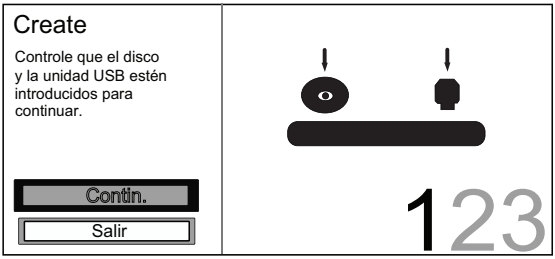
3 Pulse ▲ / ▼ para seleccionar un archivo de imagen y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la reproducción de la secuencia de diapositivas.
   - Si el archivo de imagen está guardado en una carpeta o subcarpeta, acceda primero a su directorio.
   - Para detener la reproducción de la secuencia de diapositivas, pulse ■.
   - Para detener la música, pulse ■ nuevamente.

Nota

- Debe almacenar los archivos de música e imagen en el mismo disco o dispositivo de almacenamiento USB.
- Cuanto mayor es la cantidad de archivos en un disco o dispositivo de almacenamiento USB, más tiempo se requiere para leer y mostrar el contenido.
- Este reproductor sólo puede mostrar fotos digitales con formato JPEG-EXIF, un formato muy usado en las cámaras digitales. No se reproducen archivos JPEG con movimiento ni imágenes con otros formatos que no sean JPEG. Los clips de sonido asociados a las imágenes tampoco pueden mostrarse.
- Si la imagen JPEG no se graba como un archivo tipo "exif", la imagen en miniatura se muestra como una "montaña azul".

Conversión de un CD de audio en archivos MP3





Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar el proceso.

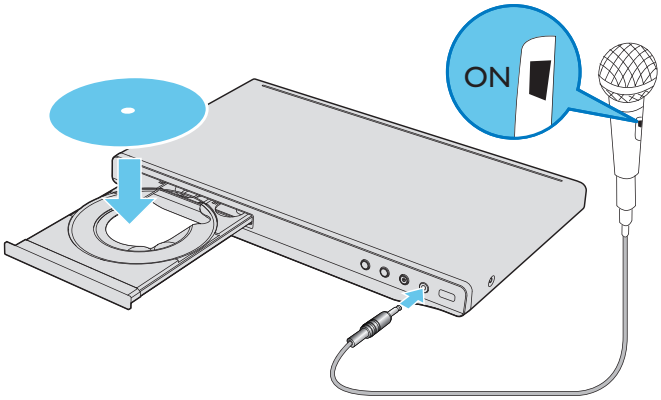
↳ Los archivos MP3 creados se guardan en una carpeta llamada "_PHILIPS".

Nota

- Los CD DTS y los CD protegidos contra copia no pueden convertirse.
- No pueden usarse dispositivos de almacenamiento USB protegidos contra escritura o cifrados para guardar archivos MP3.

Karaoke

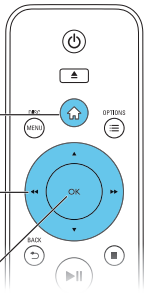
1

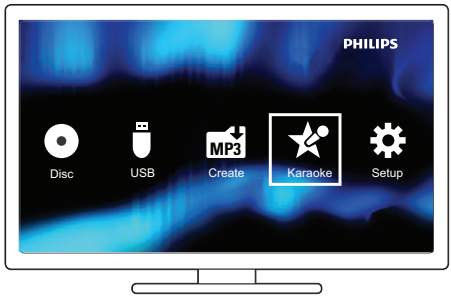


2

3

4





Karaoke		
	Micrófono	• Desact.
	Vol. de mic.	
	Eco	
	Part karaoke	
	Concurso	
	Cambio	
	Vocal	• No hay voz

Karaoke

[Micrófono]
Activa o desactiva la función de karaoke.

Nota

- Antes de cambiar los otros ajustes de karaoke, primero configure esta opción como **[Activado]**.

[Vol. de mic.]
Ajusta el nivel de volumen de la entrada del micrófono.

[Eco]
Ajusta el nivel de eco de la entrada del micrófono.

[Part karaoke]
Selecciona el nivel de dificultad para calificar su canto. Muestra la puntuación cuando finaliza la canción.

[Concurso]
Permite realizar una competencia de karaoke entre un grupo de amigos.
Active esta función y, a continuación, siga las instrucciones que figuran en la pantalla para iniciar la competencia.

[Cambio]
Aumenta o disminuye el tono de la música.

[Vocal]
Permite seleccionar la opción deseada o apagar completamente los coros.

Grabación de canciones

Puede grabar sus propias canciones en un dispositivo de almacenamiento USB. Las canciones grabadas se guardan como archivos en formato .MP3.

1. Introduzca un dispositivo de almacenamiento USB.
2. Pulse ● **KARAOKE**.
3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración.
   - Seleccione el punto de inicio de la grabación.
4. Pulse **OK** para confirmar la configuración y, a continuación, comience a cantar junto con el acompañamiento musical.
   ↳ La grabación se detiene cuando finaliza la canción.
   - Para salir sin grabar, pulse ● **KARAOKE** nuevamente.

Nota

- Verifique que el dispositivo de almacenamiento USB tenga suficiente espacio en la memoria.
- No se pueden grabar discos DTS ni discos protegidos contra copias.

Opciones

Durante la reproducción, pulse ☰OPTIONS para acceder a los siguientes elementos.

Multimedia	Elemento de ajuste	Función
DVD VIDEO, DIGITAL VIDEO, SUPER VIDEO	[Información]	Muestra la información de reproducción.
VIDEO CD 2.0, COMPACT disc SUPER VIDEO	[PBC]	Activa o desactiva la función PBC.
DVD VIDEO, DIGITAL VIDEO, SUPER VIDEO	[Relac.aspecto]	Selecciona una relación de aspecto para la imagen del televisor.
DVD VIDEO, DIGITAL VIDEO, SUPER VIDEO	[VOL]	Ajusta el nivel de volumen.
DVD VIDEO	[Áng.]	Selecciona un ángulo de cámara disponible.
	[Color]	Selecciona el modo de diversión (imágenes en color) o el modo simple (imágenes en blanco y negro).
	[Previsual foto]	Muestra las fotos en miniatura.
KARAOKE	[Micrófono]	Activa o desactiva la función de karaoke.
KARAOKE	[Ajust. karaoke]	Aumenta o disminuye el tono de la música y el nivel de volumen y de eco de la entrada del micrófono.
KARAOKE	[Vocal]	Permite seleccionar la opción deseada o apagar completamente los coros.

Philips EasyLink

Este reproductor es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo control remoto para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que están conectados mediante HDMI.

Nota

- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

Asegúrese de que la función HDMI CEC esté activada en el televisor y en el resto de los dispositivos conectados (consulte el manual del usuario del televisor o de los dispositivos para obtener más información).

1 Pulse ⌂.
2 Seleccione ⚙ y, a continuación, pulse **OK**.
3 Seleccione **[Video]** > **[Config. HDMI]** > **[Config. EasyLink]**.
4 Seleccione **[Activado]** en las siguientes opciones: **[EasyLink]**, **[Rep. un botón]** y **[Modo de espera]**.
   ↳ EasyLink se activará.

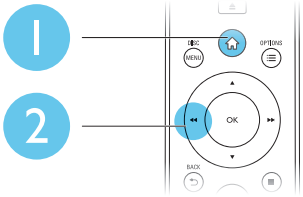
Reproducción con un solo botón

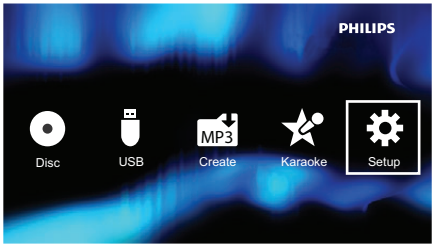
Cuando reproduzca un disco en este modo, el televisor pasará automáticamente al canal de entrada de video correcto.

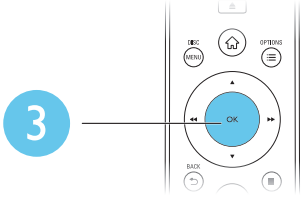
Modo de espera con un solo botón

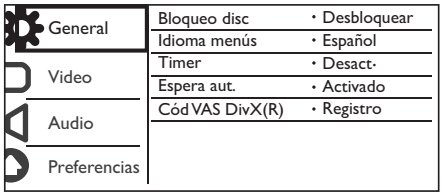
Si mantiene pulsado el botón ⏻ (modo de espera) en el control remoto de este reproductor, el reproductor y todos los dispositivos HDMI CEC conectados (si admiten el modo de espera con un solo botón) pasarán al modo de espera de forma simultánea.

Configuración









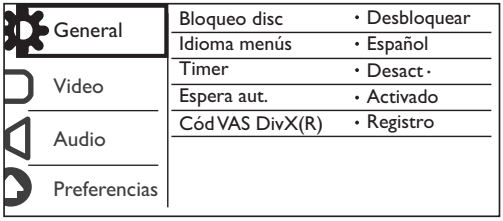
- Pulse ▲ / ▼ para seleccionar un elemento del menú o una opción de configuración.
- Pulse **OK** para acceder al menú inferior o confirmar la opción de configuración seleccionada.
- Pulse ⮌ **BACK** para volver al menú superior.

Nota

- Cuando una opción del menú aparece deshabilitada (en gris), significa que no puede modificarse en el estado actual.

Configuración

Configuración general



[Bloqueo disc]: restringe la reproducción de un disco (se puede bloquear un máximo de 20 discos).

- **[Bloquear]**: bloquea el disco actual. Para reproducir o desbloquear el disco debe ingresar la contraseña.
- **[Desbloquear]**: reproduce todos los discos.

[Idioma menús]: selecciona el idioma del menú en pantalla.

[Timer]: define un período para que el reproductor cambie al modo de espera de bajo consumo automáticamente.

[Espera aut.]: active esta función para cambiar automáticamente al modo de espera de bajo consumo tras 15 minutos de inactividad.

[Cód VAS DivX(R)]: muestra el código de registro y el código de anulación de registro de DivX®.

Nota

- Ingrese en www.divx.com/vod para obtener información acerca de cómo registrar su reproductor y alquilar o adquirir videos DivX.
- Los videos DivX alquilados o comprados con este código de registro pueden reproducirse únicamente en este reproductor.

Reproducción de un disco bloqueado

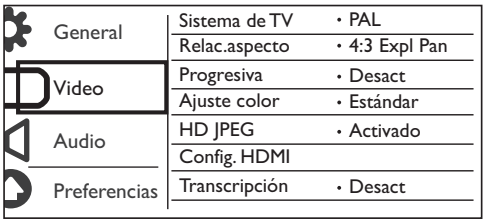
Cuando se carga un disco bloqueado, aparece **[Intorduzca contraseña]** y "0" figura como el primer dígito de la contraseña.

1. Pulse ▲ / ▼ para definir un valor (0 a 9) para el primer dígito.
2. Pulse ▶▶.
3. Repita los pasos 1 y 2 para ingresar la contraseña de 6 dígitos.
4. Pulse **OK** para confirmar.

Consejo

- Consulte **"Configuración"**> **"Preferencias"** > **[Contraseña]** para obtener más información acerca de cómo cambiar la contraseña.

Configuración de video



[Sistema de TV]: selecciona un sistema de televisión que se adapte a su televisor. De manera predeterminada, este ajuste se adapta a los televisores comunes en su país.

[Relac.aspecto]: selecciona una relación de aspecto que se adapte a la pantalla de su televisor.

[Progresiva]: activa o desactiva el modo de exploración progresiva en este reproductor.

[Ajuste color]: selecciona un ajuste predeterminado para el color de la imagen o personaliza el ajuste.

[HD JPEG]: active esta función para ver imágenes de alta definición a través de una conexión HDMI.

[Config. HDMI]: ajusta las opciones para la conexión HDMI.

- **[Resolución]**: selecciona una resolución para los videos de alta definición.
- **[HDMI Deep Color]**: crea imágenes intensas con más detalles de color si el contenido de video está grabado en Deep Color y el televisor es compatible con esta función.
- **[Wide Screen]**: selecciona un formato de visualización para los videos panorámicos.
- **[Config. EasyLink]**: este reproductor es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo control remoto para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que están conectados mediante HDMI.
  - **[EasyLink]**: activa o desactiva la función EasyLink.
  - **[Rep. un botón]**: tras activar esta función, el televisor HDMI CEC conectado cambia automáticamente al canal de entrada HDMI cuando se reproduce un disco.
  - **[Modo de espera]**: tras activar esta función, puede mantener pulsado ⏻ en el control remoto del reproductor para pasar todos los dispositivos HDMI CEC conectados al modo de espera de forma simultánea.

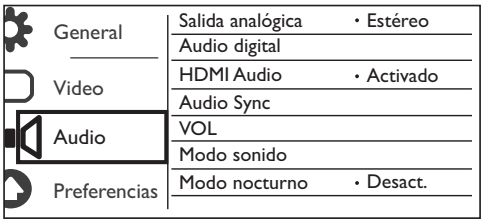
Nota

- Consulte "**Philips EasyLink**" para obtener más información.

[Transcripción]: active esta función para ver los efectos de sonido como subtítulos. Sólo se aplica a los discos que incluyen información de subtítulos y si el televisor admite esta función.

Configuración

Configuración de audio



[Salida analógica]: configure este ajuste para la salida de audio a través de AUDIO OUT L/R .
- [Estéreo]: comprime el sonido digital Dolby multicanal a sonido estéreo.
- [I/D]: comprime el sonido digital Dolby multicanal a sonido envolvente de 2 canales.

[Audio digital]: configure este ajuste para la salida de audio a través de COAXIAL/DIGITAL OUT.
- [Salida digital]: selecciona un tipo de salida digital.
  - [Desactivado]: desactiva la salida digital.
  - [Todo]: admite formatos de audio multicanales.
  - [PCM sólo] : decodifica la señal de audio de dos canales.
- [Salida LPCM]: selecciona la velocidad de muestreo de salida en la modulación por códigos de impulso lineal LPCM (del inglés, Linear Pulse Code Modulation).

Nota

- El ajuste [Salida LPCM] sólo se puede cambiar cuando [Salida digital] está configurado como [PCM sólo].
- Cuanto más alta sea la velocidad de muestreo, mejor será la calidad de sonido.

[HDMI Audio]: activa o desactiva la salida de audio a través del cable HDMI.

[Audio Sync]: ajusta el tiempo de retardo de la salida de audio durante la reproducción de video.

[VOL]: ajusta el nivel de volumen predeterminado.

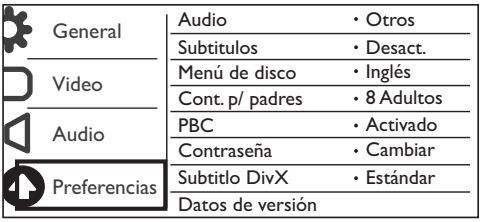
[Modo sonido]: selecciona un efecto de sonido preestablecido.

[Modo nocturno]: ecualiza los sonidos altos y los sonidos bajos. Active esta función para ver películas en DVD a bajo volumen por la noche.

Nota

- Aplicable únicamente a los discos DVD codificados en Dolby Digital.

Preferencias



[Audio]: selecciona un idioma de audio.

[Subtítulos]: selecciona un idioma para los subtítulos.

[Menú de disco]: selecciona un idioma para el menú del disco.

Nota

- En algunos discos DVD, el idioma de los subtítulos o del audio puede cambiarse únicamente desde el menú del disco.
- Si el idioma no aparece en la lista, seleccione **[Otros]**. Consulte la lista de códigos de idioma (en "**Language Code**") y, a continuación, ingrese el código de idioma correspondiente. (Consulte "**Configuración**" > "**Configuración general**" > "**Reproducción de un disco bloqueado**" para saber cómo ingresar el código de 4 dígitos)

[Cont. p/ padres]: selecciona un nivel de clasificación para restringir la reproducción de discos a los niños. Debe definirse un nivel de clasificación durante la grabación de los discos.

Nota

- Para reproducir un disco DVD con un nivel de clasificación superior al establecido, primero debe introducir la contraseña. (Para más información, consulte "**Configuración**"> "**Configuración general**"> "**Reproducción de un disco bloqueado**")
- Los niveles de clasificación varían según el país. Para poder reproducir todos los discos, seleccione **[8 Adultos]**.
- Algunos discos tienen clasificaciones impresas pero no están grabados con clasificaciones. Este control no funciona en esos discos.

[PBC]: activa o desactiva la función PBC (control de reproducción).

[Contraseña]: cambia la contraseña para reproducir discos bloqueados o restringidos con niveles de clasificación.

Nota

- Si ha olvidado la contraseña, introduzca "136900" antes de establecer una nueva contraseña.

Configuración

Cambio de la contraseña

1 Seleccione **[Preferencias] > [Contraseña] > [Cambiar]** y, a continuación, pulse **OK**.
↳ Aparecerá la interfaz de cambio de contraseña.

2 Pulse **OK** nuevamente.
↳ "0" aparece detrás de **[Contrsñ ant.]** como el primer dígito de la contraseña anterior.

3 Pulse ▲ / ▼ para definir un valor (0-9) para el primer dígito.

4 Pulse ▶▶.

5 Repita los pasos 3 y 4 para ingresar la contraseña de 6 dígitos anterior.

6 Repita los pasos 3 y 4 para ingresar la nueva contraseña detrás de **[Nueva contrsñ]**.

7 Repita los pasos 3 y 4 para ingresar la nueva contraseña detrás de **[Confirmar]**.

[Subtítlo DivX]: selecciona un conjunto de caracteres compatible con los subtítulos de su video DivX.

[Datos de versión]: muestra la información sobre la versión de software del reproductor.

[Predetermin.]: restablece todos los valores a los ajustes de fábrica, con excepción de los ajustes de **[Bloqueo disc]**, **[Cont. p/ padres]**, y **[Contraseña]**.

Actualización de software

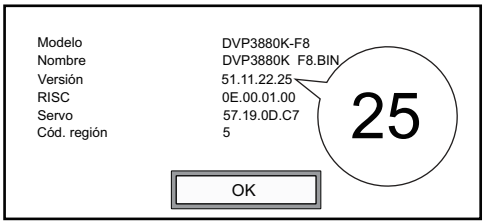
Nota

- No debe interrumpirse el suministro de alimentación eléctrica durante la actualización de software.

Compruebe la versión de software actual de este reproductor y, a continuación, ingrese en el sitio web de Philips para obtener más información sobre la actualización de software.

Comprobación de la versión de software actual

1 Pulse ⌂.
2 Seleccione ⚙ y, a continuación, pulse **OK**.
3 Seleccione **[Preferencias]** > **[Datos de versión]** y, a continuación pulse **OK**.



4 Anote los últimos dos dígitos "**XX**" que están detrás de **[Versión]** (por ejemplo, "**25**" en el gráfico de arriba).
↳ La versión de software actual es V**XX**.

Proceso de actualización

1 Ingrese en www.philips.com/support.
2 Para buscar información de asistencia adicional ingrese "DVP3880K/F8" como palabra clave.
3 Haga clic en el resultado de la búsqueda para ver la información de asistencia disponible.
4 Lea el archivo "léame" de actualización del firmware y siga las instrucciones para completar la actualización del software.

? Solución de problemas

Advertencia

- Riego de shock eléctrico. No extraiga la carcasa del reproductor.

No intente reparar el reproductor usted mismo pues la garantía podría perder validez.
Si detecta algún problema durante el uso de este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio de reparaciones. Si el problema persiste, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.
Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de este reproductor. Estos números figuran en la parte trasera del aparato. Escriba los números aquí:
Número de modelo _____
Número de serie _____

No hay imagen.

- Consulte el manual del usuario del televisor para saber cómo seleccionar el canal de entrada de video correcto.
- Cambie al modo predeterminado si el ajuste de exploración progresiva o la configuración del sistema de televisión han cambiado.

No hay imagen en la conexión HDMI.

- Si este reproductor está conectado a un dispositivo de visualización no autorizado, es posible que la señal de audio/video no se produzca.
- Si el cable HDMI está defectuoso, reemplácelo por uno nuevo.
- Si ha cambiado la configuración para la resolución de video HDMI, cambie al modo predeterminado.

El televisor no emite ningún sonido.

- Verifique que los cables de audio estén conectados a las tomas de entrada de audio que están agrupadas con las tomas de entrada de video seleccionadas.

No hay sonido en la conexión HDMI.

- Si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP o es compatible únicamente con DVI, la salida HDMI no reproduce ningún sonido.
- Asegúrese de que **[HDMI Audio]** esté configurado como **[Activado]**.

No hay sonido durante la reproducción de videos DivX.

- Los códigos de audio no son compatibles.

El disco o el dispositivo de almacenamiento USB no pueden leerse.

- Asegúrese de que este reproductor sea compatible con el disco o el dispositivo de almacenamiento USB. (Consulte "**Especificaciones**"> "**Formatos de reproducción compatibles**")
- Si se trata de un disco grabado, asegúrese de que el disco esté finalizado.

No se pueden reproducir o leer archivos grabados (JPEG, MP3, WMA).

- El archivo debe estar grabado en formato UDF, ISO9660 o JOLIET.
- Asegúrese de que el número de archivos no exceda el límite (648 archivos como máximo).
- Verifique que el reproductor sea compatible con estos archivos. (Consulte "**Especificaciones**"> "**Formatos de reproducción compatibles**")

No pueden reproducirse los archivos de video DivX.

- Verifique que el archivo de video DivX esté completado y que la extensión sea la correcta.
- Los archivos de video con protección DRM que están almacenados en una unidad flash USB no pueden reproducirse a través de una conexión de video analógica (por ejemplo, compuesta, por componentes o euroconector). Transfiera el contenido de video a un disco compatible o utilice una conexión HDMI para reproducir estos archivos.

Los subtítulos DivX no se muestran de manera correcta.

- Asegúrese de que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video.
- El archivo de video DivX y el archivo de subtítulos deben guardarse en el mismo directorio.
- Seleccione un grupo de caracteres que admitan los subtítulos. (Consulte **[Preferencias]** > **[Subtítlo DivX]**)

La función EasyLink no funciona.

- Asegúrese de que la función EasyLink esté activada en el televisor.

Verifique que los ajustes de **[EasyLink]** sean correctos.

Especificaciones

Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Código de región del DVD	Países
	América Latina

Formatos de reproducción compatibles

- Disco
  - DVD, DVD de video, VCD, SVCD, CD de audio
  - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa), CD-R/-RW (cantidad máxima de archivos: 648)
- Archivo
  - Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
  - Audio: .mp3, .wma
  - Imagen: .jpg, .jpeg
- unidad de almacenamiento USB
  - Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
  - Clase compatible: MSC (clase de almacenamiento masivo)
  - Sistema de archivos: FAT16, FAT32
  - Cantidad máxima de álbumes / carpetas: 300
  - Cantidad máxima de pistas / títulos: 648

Video

- Sistema de señal: PAL, NTSC
- Salida de video compuesto: 1 Vp-p (75 ohmios)
- Salida de video por componentes: 0,7 Vp-p (75 ohmios)
- Salida HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Salida analógica de 2 canales
  - AUDIO OUT I&D: 2 Vrms (47.000 ohmios)
- Salida digital: 0,5 Vp-p (75 ohmios)
  - Coaxial
- Salida HDMI
- Frecuencia de muestreo:
  - MP3: 8 kHz; 11 kHz; 12 kHz; 16 kHz; 22 kHz; 24 kHz; 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

- Frecuencia de bits constante:
  - MP3: 8 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Unidad principal
- Dimensiones: 360 x 42 x 209 mm (ancho x alto x profundidad)
- Peso neto: 1,33 kg

Energía
- Clasificación de suministro eléctrico: 110 – 240 V~, 50 / 60 Hz
- Consumo de energía: < 10 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,4 W

Accesorios incluidos
- Control remoto y una batería
- Cable de alimentación
- Adaptador de cable de alimentación
- Cable HDMI
- Cables de audio/video
- Manual del usuario

Especificación de láser
- Tipo: láser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Longitud de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potencia de salida: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados

Aviso

Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Retire los discos de la bandeja si no va a utilizar el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Cuidado del medio ambiente

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.
Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.
Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud.
Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Cumplimiento

El artefacto exhibe esta etiqueta:

Derechos de propiedad intelectual

Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos dueños. Philips se reserva el derecho de cambiar productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar suministros anteriores de acuerdo con dicho cambio.

Garantía

- Riesgo de lesiones, daños al reproductor o anulación de la garantía. Nunca intente reparar el reproductor.
- Utilice el reproductor y los accesorios únicamente con el propósito para el que fueron diseñados por el fabricante. El signo de precaución impreso en la parte trasera del reproductor indica que existen riesgos de descarga eléctrica.
- Nunca extraiga la cubierta del reproductor. Comuníquese con el servicio de atención al cliente de Philips para pedir asistencia o solicitar el servicio técnico.

Aviso

- Toda operación prohibida de manera expresa en este manual y cualquier ajuste o procedimiento de montaje no recomendado ni autorizado en este manual anularán la validez de la garantía.

Marca registrada

SOBRE VIDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo certificado oficialmente por DivX Certified® que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y acceder a las herramientas de software disponibles para convertir archivos al formato de video DivX, visite divx.com.
ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, consulte la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Ingrese en vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro.
DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan con licencia.
Certificado por DivX Ultra® para reproducir video DivX® con funciones avanzadas y contenido de calidad superior.

HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.

Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

'DVD Video' es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor.**

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACION AL CLIENTE** en la Ciudad de México y Área Metropolitana llamar al **58 87 97 36** y lada sin costo del interior de la Republica Mexicana **01 800 839 19 89** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
-Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
-Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.

PHILIPS

MC – 719 - ARCO

P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado y Comercializado por:
P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787
Tel: 52 (55) 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente
México D.F. y Área Metropolitana; **58 87 97 36**
Interior de la Republica; **01 800 839 19 89**
Costa Rica; **01 800 052 1564**
Colombia; **01 800 952 0640**
Horario; Lunes a Sábado de 8:00 am a 8:00 pm
e-mail: serviciophilips@pnfmex.com

MODELO_____ No. DE SERIE_____
La presente garantía contará a partir de: DÍA_____ MES_____ AÑO_____

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo)
y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	MÉXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53711250	matriz@tecdata.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jimsaelec@hotmail.com	MÉXICO, D. F. ZONA ORIENTE	55	55 44 16 00	cselectromex@hotmail.com
CAMPECHE, CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	MÉXICO, D. F. ZONA PONIENTE	55	58 12 44 12	serviciotv@prodigy.net.mx
CANCÚN, Q ROO.	998	984 18 74	gammacancun@webtelmex.net.mx	MONTERREY, N.L	818	375-16-17 • 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q ROO	984	2 67 27 27 • 745 0678	servicioee@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com
CD. JUÁREZ, CHIH	656	618-21-28 • 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL EDO. MEX	55	57-33-34-98	servalfa@yahoo.com.mx
CD. OBREGÓN, SON	644	412-41-51 • 416-20-93	mena747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrancistor@prodigy.net.mx
CD.VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 • 312-51-93	eeii_smiller@yahoo.com.mx	PUERTO ESCONDIDO, OAX	954	582 03 41	estere_electronica@prodigy.net.mx
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 • 313-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	ORIZABA,VER	272	724 38 53	barreda_electronics@hotmail.com
LOS MOCHIS,SIN	668	8173099	electronica_morelos@hotmail.com	CORDOBA,VER	271	713-73-22	servicio2@prodigy.net.mx
CULIACÁN, SIN	667	716-15-10	stereovox@cln.megared.net.mx	POZA RICA,VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH	614	415-04-43 • 415-04-43	elecmiradoryahoo.com.mx	VERACRUZ,VER	229	932-78-23 • 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx
CHILPANCINGO, GRO.	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE	222	248-77-64 • 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdgo@yahoo.com	QUERETARO, QRO	442	216-10-09	zenersaulphilips@yahoo.com.mx
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 • 36-16-83-27	leecom1@hotmail.com	SALTILLO, COAH	844	439 39 64	electronicadigital_07@hotmail.com
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 • 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSI, S.L.P	444	815-34-07	centro_serviciosIp@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	TAMPICO,TAMPS	833	214 13 60	electromovie@prodigy.net.mx
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cenalfa@prodigy.net.mx	MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 • 561-98-18	bajaelectronics@aol.com
LEÓN, GTO	477	770-26-99	tecespecializados@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	egi_tij@yahoo.com
MAZATLÁN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N	646	174 0532	woolrich_r@hotmail.com
MÉRIDA,YUC	999	928-59-05	evia2@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1920	radioytv@hotmail.com
PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zarateelc@hotmail.com	TAPACHUAL,CHIS	962	62 69998	eaysdi@prodigy.net.mx
TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tn@hotmail.co	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	615 0872	ssshop_25@hotmail.com
MÉXICO D.F. ZONA ARAGON	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 • 524-37-78	rosaliaq@mich1.telmex.net.mx
MÉXICO, D. F. ZONA SUR	55	58 56 75 24 • 26 38 4532	serviciohg@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 • 314-61-67	villatec@intrasur.net.mx
MÉXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissaser@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse Ciudad de México y Área Metropolitana llamar al **58 87 97 36** y lada sin costo del interior de la Republica Mexicana **01 800 839 19 89**; Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse al Centro de Información al Cliente.

Language code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787

REPRODUCTOR DE DISCO DE VIDEO DIGITAL

DVD	ENERGIA
DVP3880K/F8	110 V – 220 V ~ 50/60 Hz < 10W

IMPORTADOR: P & F MEXICANA. S.A. DE C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura.
Huixquilucan, Edo. de México.
C.P. 52787

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
DVP3880K_F8_UM_V1.1